

€•,f,,††^%ŠŒ•fŽ<•%†••%‘%•†,††f•Š,%^Š’f
“„•—€—™§
>œ””RU.0001.11—26‡Š21.03.2007,.
142207,,”%†“@†’,-†^•†’^•f††«¬.,-†•<^†’^•†%®†^%17;Š%.(4967)761889

œ””CN.M—26.00215

19^a,’f•^a2010,.

—f••fŠ’f,,^††•Š,,†,†^•%^Š’fLIFAN

—†Š’f,,^††•Š,,†,†^•%^Š’fLF200GY-5

—††<Œ•fŽ<

Á†••%‘%•†%9,f<•%9†’f,,<%

ÁfŠ%†•<^aŠ’f,,^††•Š,,†,†^•%^Š’fL3

Á†¹—™A~871120

Á†¹VINLF3YCM50?Á

Æ^a’<Š%Œ,†•%^Š’f’<Š%Œ
<È,†Š†’<Š%^a<%9†f¹•%

€É€•Æ’†¹<•.™É.~%^a•Êfš,
601900,,.Á†’•†’,™f¹<•<^•f^a††«¬.,
¬.—¹f,4,œ†^<Ê•f^aÌ%9fŽ^a

ÍÈ,†Š†’<Š%Œ<%9†f¹•%

LIFAN INDUSTRY (GROUP) CO., LTD NO.60
ZHANGJIAWAN, SHANGQIAO, SHAPINGBA
DISTRICT,CHONGQING CITY, PEOPLE’S
REPUBLIC OF CHINA, POST CODE: 400037

€•,f,,††^††%Š,,^f<Šf%fŠ^†Œ•€^ŠœŽ€<^,,•<Š•†
Á†¬‘%Š††<•f^††¬†Ü%99<%9†-%92,’†•†††-Œ,†È†-†•†^Š

Á†-%9,f^aŒ†••¬f/’%9Ý<%9†-%9f2×1/Èf¹,,%9

< ’ •š”ž’•,”ı’ ċ	• f• «â • fŠŧ• „fª , 1 • f• «â • fŠŧ• , ††¹ fˆ f Šŧ††¬ ‘ ’ ^ f• ‡ŞĖ‡.	
Áf•«â • fŠŧ• (• f••f, Šx†)	Shengweiy. PZ30	
™¶È ¨®„ßÊ Æ −ÇŚ• (• f••f, Šx†)	LIFAN, 17100-LF200GY-5, ^Æ −ÇŚ•¨ â Ý< ê−%‰ %qŠŧ• < È†%qq††††¬¬ “•%đf,,f	
< ’ •š ”ƒ”□‘“,”ı’ ċ	C.D.I. ë • ‡.,,¹ %q^ fŠŧ• „fª , «‰• ‡.,, Śf• Ś• ,fª	
Á/fŠ ®•f Ê/UÜ<,f,,<ª (• f••f, Šx†)	LIHUA, 34500/200GY-2	
Ăŧ••¨ ŞfŠŧ• (• f••f, Šx†)	LH-1, 34400/200GY-2	
’’ %œ< EfUü<,f,,<ª (• f••f, Šx†)	NHSP LD , D8RTC1	
’’ ^ S‰f”ß†¨ ^ f,< ,, %đS• f¬ EfZ<< ‡Š• f< ‡Šf”®< ©, fE†,	†¹< ,, ¬®< S‰C^ , %đS• f¬ EfŠŧ• ‡. ‡Š• f< ‡Šf”®< ©, fE† LC-3É	
à¬®< S‰C(• f••f, Šx†)	LIFAN, 18110-EIII, • %đ,,f,, ^ ,, ‡, ‡ Šx† f	
Š>,”ı š’ ’ ċ	• %œf,,< ‘‰• fª	
’’ Ž‰-%q<%œ• f••f, Šx†)	LIFAN, • ,, ‡, ‡¹< ^• ‡’ ‡%q’ • f^¬ª ,, ‡Û’ f,,,%	
Ăŧ• ‡<«• f†%‰%ofˆ (• f••f, Šx†)	LIFAN, • %œf,,< ‘‰• fª ‚ , ‡¹ ,, ‡• «¬•‰ ^¹<, fŠ‰%‰	
ë ‘< ^¬† ‡%‰%ofˆ ë ‡%‰%ofŠŧ• „ß%œ< ^¬f	5	
I	2,769	
II	1,882	
III	1,400	
IV	1,130	
V	0,960	
à-f’ „fª ‡%‰%ofˆ f (• f••f, Šx†)	LIFAN, Ž‰%,fª	
ë ‡%‰%ofŠŧ• „†%œ< ^¬† ¬ ‡Šŧ• „fª ‡%‰%ofˆ f (• f••f, Šx†) ë ‡%‰%ofŠŧ• „†%œ< ^¬†	2,706 LIFAN, ®‰Š‰%q‘ fŠfª 4,056	
• ¥! ‘ - œ² ë ‡%‰%o„ªª	LIFAN S‰‰‰ ‡†< ‘‰• fª ’<¬ f ^¹¨ .ª ‡•¬ Ü<,,,, ‡->	
ë Èf¹ „ªª	,<¹.f”¬ ‘‰•< < < f• ‡•ŠēŠŧ•f•< .fª Ś.<.†† fª ^†•¬ Ü<,,,, ‡-,<¹.f”¬ ‘‰•< < f• ‡•ŠēŠŧ•f•	
^ \$—¥-\$ž>”“ —ı’ -(ś”)œ”,•’ ž)	LIFAN, • ‡ŠŧŽ<-°đ,, ‡ Šx† f	

SY› š YŁ: ¨ – ’ • –š ¨ :	LIFAN, ^ • fE %C,,B • †•<’ †! †• ¨ f †%‰‰, %‰	
- • f<†‘ f ^a (• f••f, Š< †)	Ef ¹ ¨ %‰ †–‰ f †%‰‰, < È Š†•• †È ¨ †È • %‰ f ¨, < È	
- ^ Š† ^a ¨, †‘ ¨, f ^a (• f••f, Š< †)	†Š ¨ Š Š ¨ %‰	
a ’ ¨ ¨	†%‰‰, a a	Èf ¹ ¨, a a
ë • fÈ %‰	2,75-21	4,10-18
ë • f••f	-	-
ë < ¨ ¹ %‰ ^ ¨, %‰ ¨ Y%‰ ^ †††††« ¨, †† Š<	42	52
« • fŠ%‰†• < ^a ^ • †• †† ^ Š<	J	J
O«†• ¨ ¹ ††’ f ¨, < %‰	È‰• f-f Èf ¹ ¨, %‰†• ’ < ¹ f	
Š• f ¨, ^ ††• Š ¨, †† • %‰ ^ Š’ f		

LIFAN LF200GY-5

€ †< ^ f ¨, < %‰ f••<• †••< Š• f ¨, ^ ††• Š ¨, †† • %‰ ^ Š’ f †•< ’ %‰%‰†• ’ †•< -†• Ü%‰< < > 2
€ «Y< È ’ < ¹ Š• f ¨, ^ ††• Š ¨, †† • %‰ ^ Š’ f †• %‰ ^ Šf ¨-‰‰, †•< -†• Ü%‰< < > 3 ¨, f 1 ¨.

• – € – € ~ T M P š

- . Í . α‰‰%‰†• ’ ” . T M á ¨ , f ^ È

~ %‰ ^ Š ¨ ¨ %‰ ^ 19 ^a ¨, ’ f • ^a 2009 ¨, .

P€ ” ” CN.— —26: 00215

á • < -†Ü%₉₉< %₀ 2 • • †! †<•%₉₉<
Š †f Š•f,, ^††•Š,,†,† ^•%₀ Š' fš

€ • f < †Æf,, , † ^%₀ f ^€ • %₀ f Š ^†Æ • € ^ŠÆŽ€ < ^,, • < Š • †

1. – %₀Š† • f ^††-†Ü%₉₉< ^ †•• f È,f• f ^††Š' %Š Š' < ^ :
• f¹ ††††, < Š%₀₀C, †È Šf<- † • %₀
Æ,f• ^††Š' %Š Š' < ^ 'ß†††,,%₉₉ †† à€ ” —œ 50460-92 ^ “•fÈf,,<%₀ „†•%₀f¹ f,,,†,
ì€¹ †<•%₉₉< ^ Š †f Š•f,, ^††•Š,,†,† ^•%₀ Š' fì.
2. – %₀Š† • f ^††-†Ü%₉₉< ^ Šf<- † • %₀:
2.1. -f<- † • f < È ††Š' < Š%₀₀^ -,,f Š “<%₀ “-%₀₀†È • †-†,, • < ^ -%₀₀†È ^Š†•†,,ß.
2.2. ~ ††††, < Š%₀₀C, f^ Šf<- † • f è „,f • f • %₀ † • f †È ^Š†•†,,ß “ “-%₀₀†È • †-†,, • < .
3. – %₀Š† • f ^††-†Ü%₉₉< ^ <¹ %₉₉ŠÆ • fŽ< †,,,†,† „† • %₀f (•†¹ VIN):
3.1 • f Š “<%₀ “-%₀₀†È • †-†,, • < ^ † • f †È ^Š†•†,,ß.
3.2 • f¹ ††††, < Š%₀₀C, †È Šf<- † • %₀
4. ” Š “•Š • f < ^†† %₀₀Üf,, < %₀¹ %₉₉ŠÆ • fŽ< †,,,†,† „† • %₀f Š•f,, ^††•Š,,†,† ^•%₀ Š' f

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
L	F	3	Y	C	-	5	0	?	?	?	?	?	?	?	?	?

††È 1÷3: • LF3š è WMI (• %₀₀¹ “ „,f • †¹ „ßÈ <¹ %₉₉ŠÆ • fŽ< †,,,†,ßÈ • †¹ < È †Š†' < Š%₀₀^ «
LIFAN INDUSTRY (GROUP) CO., LTD, CHINA

††È 4÷8: YCM50-†«†È,f• %₉₉< %₀ †¹ %₀₀ Š•f,, ^††•Š,,†,† ^•%₀ Š' f (LF200GY-5)

††È 9: ? è • †,,Š• †-C,ßÈ ^< • '†† Ž<Æß †Š0¹ †9 <- † “' f ø

††È 10: ? è ,†¹ < È †Š†' -%₉₉< ^ : 9 è 2009 „, É è 2010 „.

††È 11÷17: ??? - †•† < È †¹ ^Š' %₉₉,ßÈ „† • %₀ Š•f,, ^††•Š,,†,† ^•%₀ Š' f

› P€''' CN.- —26.· 00215

á • < - ‡ Ü % q q < % ¢ 3 • • ‡ † ‡ ‡ « • % q q < â Š † f
Š • f , , ^ † ‡ • Š , ‡ , ‡ ^ • % ¢ ^ Š ′ f š

